

ZUSATZKARTE

Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) *)	Fabrikmarke JOHN DEERE	950	Typenschein-Nummer CH 5447 09
------------------------------------	---------------------------	-----	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "950" vor Fahrgestellnummer sowie als Typenbezeichnung auf Hersteller-Plakette, seitlich vorne rechts oben an Plakette

Fahrgestellnummer eingeschlagen seitlich, rechts auf Längsträger, hinter Vorderrad
 Motorkennzeichen eingeschlagen "6329 DZ 07" seitlich hinten am Block, auf Motorplakette
 Hersteller JOHN DEERE WERKE, Zweibrücken (D) Importeur MATRA, Zollikofen

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb auf <u>Vorderräder</u> Lenkung <u>Mitte, (ORBITROL, System DANFOSS)hydr.Unterst.</u> Betriebsbremse <u>hydraulisch, Scheiben, 2-Pedale mit Verriegelung, Antriebswelle, Vorderräder</u> Stellbremse <u>mechanisch, Scheiben, Getriebewelle auf VR</u> Getriebeart <u>mechanisch, mit Variator</u> Anz. Gänge <u>4</u> Diff. Sperre <u>Zughaken</u> Höchstgeschwind. <u>**</u> km/h	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u> Marke <u>JOHN DEERE</u> Treibstoff <u>D</u> Typ <u>6329 DZ 07</u> Lage <u>Mitte</u> Anz. Zyl. <u>6</u> Bohrung <u>102</u> Hub <u>110</u> Hubraum <u>5390</u> cm ³ Steuer-PS <u>27,45</u> Leist.-PS <u>95</u> (DIN) bei <u>2500</u> U/min Kühlung <u>Wasser</u> Lärm <u>83</u> dB (A) bei <u>2550</u> U/min Lärmdämpfung <u>1/Kamin 495 x Ø 160</u> Rauchmessung: <u>2 Bacharach</u>
---	--

KAROSSERIEFORM Mähdrescher Anz. Türen _____
 Schiebedach _____
 Anz. Plätze : TOTAL 1 ; vorn 1 ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____

ABMESSUNGEN Spurweite V2200 H 1720
 Spurbreite L11,9 R 12,25
 Achsabstand 3580 / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>8850</u>	_____
Breite	<u>*) 3500</u>	_____
Höhe	<u>3640</u>	_____
Ueberhang V	<u>3370</u>	_____
H	<u>1900</u>	_____
S	_____	_____

Abstand Lenkrad nach vorne = 2730 mm

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>4690</u>	_____	<u>1140</u>	<u>5830</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	<u>4690</u>	_____	<u>1140</u>	<u>5830</u>
Fabrik-Garantie	<u>5790</u>	_____	<u>1920</u>	<u>7000</u>
Reifen-Dimens.	<u>18,4/15x30AS</u>		<u>8PR; 7,50-16</u>	<u>6PR</u>
Tragkraft p. Achse	<u>4830(1,4)</u>	_____	<u>1420(2,5)</u>	_____
Pneuvvariante; Vorn:	<u>15-26AS 8PR = 5200(1,4)</u>			
	<u>18-26AS 10PR = 6840(1,4)</u>			

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 v

Fernlicht _____ Lichttupe _____

Abblendlicht §) HELLA K21032/37 Standlicht HELLA K21032/37 §)

Markierlicht A (E) Nebellampen _____

Warnvorrichtung HELLA 001781 Lautstärke 84 (dB) A

Rückstrahler/V: 3M CH 1 1710 01 (auf gelb/schwarzem Brett)

Schlusslicht WBC CH 1 0133 01 Rückstrahler hinten+seitl.=I(E)

Stoplicht _____ Rückfahrlampen _____

Kontroll-Nr.-Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 1/links+1/rechts Geschw.-Messor _____

Richtungsblinker 6/Anordnung IV

Vorn 1 (E) seitl. HELLA K12642 hinten WBC CH 1 0133 01

Blinkervariante/seitl. = STRIEBEL CH 1 0809 04

Unterlegkeil: 400 x 300 x 230

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Arbeitskarren (Ausnahme Fz.) _____

Marke & Typ JOHN DEERE 950

Typenschein-Nummer CH 5447 09

Karosserieform Mähdrescher

Plätze : Total 1 (Vorn) 1

Leergewicht 5830 Treibstoff D

Nutzlast _____ PS 27,45

Gesamtgew. 5830 Hubraum 5390

Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 950 258

- *) Art der Ausnahme: Gesamtbreite: 3500 mm
- **) Geschwindigkeit: 20 km/h bei 2550 U/min am Motor
- §) Lichter: Höhe technisch bedingt: Abblend-+ Standlichter sowie Blinker V-seitlich

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4:

- Plombierung: 1/Plombe auf Vollastanschlag.
- Hahlteiler an Mähtisch muss demontiert sein.
- Korntank muss entleert sein.
- Leiter an linker Seite muss hochgeklappt sein.
- gelb/schwarz markierte Beleuchtungsbalken hinten müssen ausgeschwenkt sein.
- 2/gelb/schwarz markierte Schutzbalken an Haspel erforderlich.
- gelb/schwarze Markierung seitlich an Mähtisch sowie hinten am Fahrzeugheck erforderlich.

Bern, den 12.3.73

Arbeitskarren
(Ausnahme-Fz.)

JOHN DEERE

9 5 0

CH 5447 09

Z U S A T Z K A R T E I

Nachprüfung vom 11. Juli 1975 in Zollikofen - Sta

Ab Modelljahr 1975:

Erkennungsmerkmale : "950" auf Hersteller-Plakette, "95" als Vorziffer der Fahrgestellnummer.

Hersteller-Plakette : seitlich vorne rechts oben an Plattform

Motor

Typ : 6.329 DZ 02

Kennzeichen : "6.329 DZ 02" seitlich hinten am Block (Plakette)

Leistung : 105 PS/DIN bei 2500 U/min

Motorlärm : 83 dB/A bei 2650 U/min.

Abgasprüfung : 3,0 Bacharach